



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet OCIR-Piles-Accumulateurs 2V & 12V	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3045-170065/B	Date 2018-01-24
Client Reference No. - N° de référence du client F3045-170065	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier QCN-7-40171 (016)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-016-17310	
Date of Original Request for Standing Offer 2018-01-10	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-20	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carrier, Bertrand	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn016
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2708 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 002 à notre Invitation, afin de répondre à certaines questions de l'industrie et modifier certains critères obligatoires de la batterie 12V.

QUESTION #3 :

Critères Techniques Obligatoires Piles Accumulateurs 2V:

- 1.1 Dimensions maximales : incluant le contenant antifuite en métal
Longueur 150mm x Profondeur 200mm x Hauteur 450mm
- 1.6 Poids maximal : 60 Lbs, incluant le contenant antifuite en métal

Est-ce que la dimension Longueur 152.3 mm et le poids de 66 lbs. sont acceptables ?

RÉPONSE #3 :

Non, en raison de contraintes physiques et opérationnelles, ces changements ne sont pas acceptables.

- **À l'Annexe A, veuillez insérer l'article 3. Révisée suivant :**

3. Caractéristiques de rendement minimal des accumulateurs électriques 12V:

- 3.1 Dimensions maximales : L 400mm x P 200mm x H 250mm
- 3.2 Batterie au GEL **et/ou AGM** à décharge profonde
- 3.3 Comprend une poignée de transport
- 3.4 Évent de sureté à auto relâchement à 10 psi max, **sauf pour le modèle AGM**
- 3.5 Températures minimales d'opération d'au moins -30°C et + 40°C
- 3.6 Bornes de type STUD et/ou SAE
- 3.7 Poids maximal : 70 Lbs.
- 3.8 Capacité de 95 AH min. au taux de 20 heures de décharge à 1.75 VPC @ 25°C..

- **À l'Annexe C, pour les piles-accumulateurs 12V, veuillez insérer le tableau révisé suivants :**

Critères techniques obligatoires Caractéristiques de rendement minimal de l'équipement, sélectionnées de l'annexe A <u>PILES-ACCUMULATEURS 12V</u>		Avis technique du soumissionnaire (devrait indiquer la référence à la documentation technique jointe à l'offre : tel que le titre des documents, les numéros de page et d'alinéa)
2.1	Dimensions maximales : Longueur 400mm x Profondeur 200mm x Hauteur 250mm	
2.2	Batterie au GEL et/ou AGM à décharge profonde	
2.3	Comprend une poignée de transport	
2.4	Évent de sureté à auto relâchement à 10 psi maximum, sauf pour le modèle AGM	
2.5	Températures minimales d'opération d'au moins -30°C et + 40°C	
2.6	Bornes de type STUD et/ou SAE	
2.7	Poids maximal : 70 Lbs.	
2.8	Capacité de 95 AH minimum au taux de 20 heures de décharge à 1.75 VPC @ 25°C.	

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.